

# Atención a sobrevivientes de agresión sexual anteriormente encarcelados

Un seminario web para intercesores y  
proveedores de servicios para víctimas  
**26 de septiembre de 2019**

---

Este seminario fue producido por el **Centro para la Victimización y Seguridad** del Instituto Vera de Justicia mediante la adjudicación N.º 2016-XV-GX-K015 otorgada por la Oficina para Víctimas del Delito, Oficina de Programas de Justicia, Departamento de Justicia de los EE. UU. Las opiniones, hallazgos y conclusiones o recomendaciones expresadas en este seminario web son de los autores y no representan necesariamente la postura o políticas oficiales del Departamento de Justicia de los EE. UU.

# Bienvenida



**Allison Hastings**

Directora de Proyectos

Instituto Vera de Justicia

# Agenda

- **Resumen del problema y barreras para los servicios:** Allison Hastings, Instituto Vera de Justicia
- **Alcance y preparación para atender sobrevivientes anteriormente encarcelados:** Dave Rini, Centro de Crisis de Violación de la Zona de Boston (BARCC, por sus siglas en inglés)
- **Atención a sobrevivientes anteriormente encarcelados:** Kenton Kirby, Vecinos en Acción, Centro de Innovación Judicial
- **Juntando todas las piezas**
- **Preguntas y respuestas**

# Acerca de nosotros: El Centro Nacional de Recursos para el Alcance a Víctimas

El Centro Nacional de Recursos para el Alcance a Víctimas es un recurso integral para que proveedores de servicios para víctimas, organizaciones culturalmente específicas, profesionales de justicia criminal y legisladores obtengan información y orientación experta para mejorar sus capacidades para identificar, alcanzar y atender a todas las víctimas, especialmente aquellas de comunidades subrepresentadas en los servicios de sanación y vías de acceso hacia la justicia.

**Nos apoya la Oficina para Víctimas del Delito del Departamento de Justicia de EE. UU.**

# Acerca de nosotros: El Centro Nacional de Recursos para el Alcance a Víctimas (2)

**Nuestras comunidades de enfoque son víctimas que son:**

- Inmigrantes o con un dominio limitado del inglés,
- Hombres de color,
- Mujeres de color o de otras poblaciones históricamente marginadas,
- Lesbianas, homosexuales, bisexuales, transgénero o en duda,
- Niños,
- Adultos mayores,
- Personas con discapacidades o personas sordas y
- Personas anteriormente encarceladas.

# Acerca de nosotros: El Centro Nacional de Recursos para el Alcance a Víctimas (3)

## Somos una colaboración entre:

- Caminar Latino
- Casa de Esperanza
- Justicia Común (Common Justice)
- FORGE
- El Centro Nacional de Defensa de los Niños
- El Centro Nacional para las Víctimas del Delito
- Centro Nacional de Información sobre el Abuso de Adultos Mayores
- Instituto Vera de Justicia
- Red de Mujeres de Color (Women of Color Network, Inc.)

# Acerca de nosotros: El Centro Nacional de Recursos para el Alcance a Víctimas (4)

## **Estamos trabajando para:**

- aumentar la cantidad de víctimas que reciben apoyos de sanación al comprender quién está subrepresentado y por qué algunas personas tienen acceso a los servicios y otras no;
- diseñar e implementar mejores prácticas para conectar a las personas con los servicios que necesitan; y
- empoderar y equipar a organizaciones para que proporcionen los servicios más útiles y eficaces a las víctimas del delito.

# Instituto de Justicia Vera Centro para la Victimización y Seguridad

- Trabaja para mejorar el acceso a los servicios de sanación para todas las víctimas del delito.
- Se enfoca en grupos de personas que tienen un alto riesgo de ser lastimados, pero tienen menos acceso a la sanación y a las vías de acceso hacia la justicia, que incluye:
  - Personas con discapacidades,
  - Personas sordas,
  - Personas encarceladas y
  - Personas anteriormente encarceladas.



# Victimización sexual antes, durante y después del encarcelamiento

Datos y estadísticas

Barreras para los servicios

Oportunidades de sanación

# La mayoría de las personas en la cárcel o prisión fueron víctimas primero

En su estudio de 122 personas (107 hombres y 15 mujeres) que regresaron al área de Boston después del encarcelamiento, Bruce Western encontró que **antes del encarcelamiento:**

- 40% había sido testigo del asesinato de alguien
- Casi la mitad eran golpeados por sus padres
- 1/3 creció con violencia familiar
- 16% informaron haber sido abusados sexualmente
- La mitad sufrió lesiones graves durante su crecimiento

# Muchos experimentaron violencia sexual antes de ser encarcelados

## **Informe de la Oficina de Estadísticas de Justicia, 1999:**

- Casi **6 de cada 10 mujeres** en prisiones estatales han experimentado abuso físico o sexual antes de ser encarceladas.
- **69%** informó que el abuso ocurrió antes de los 18 años.

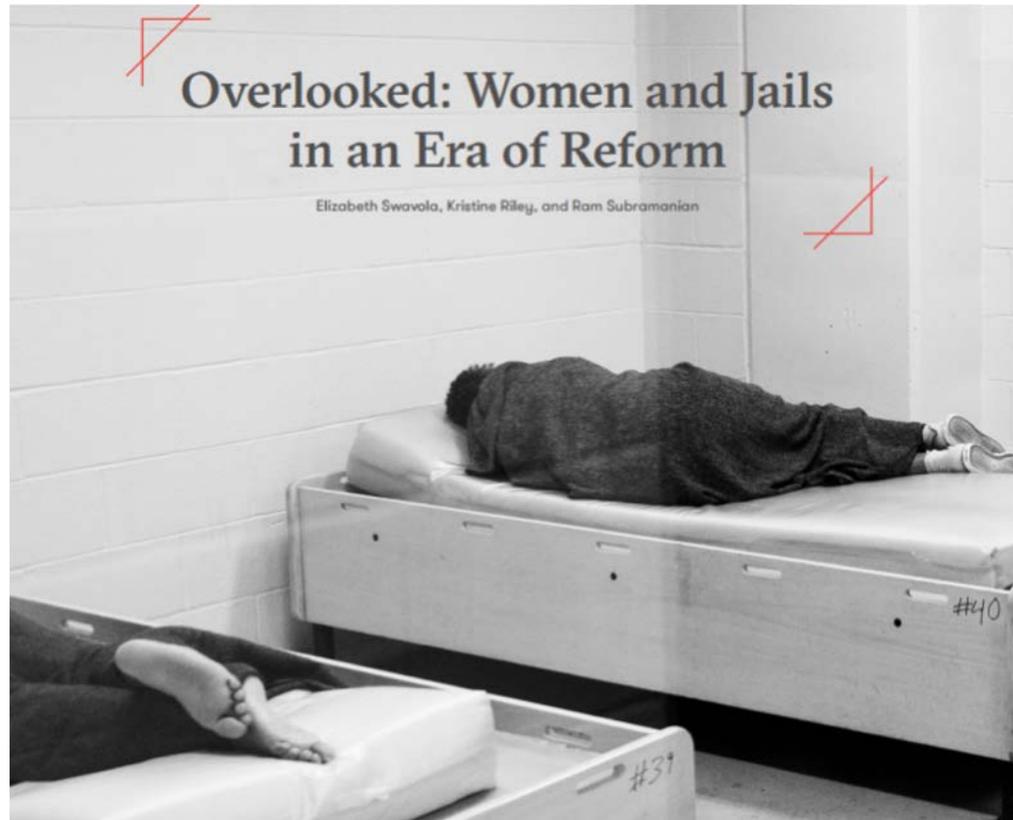
## **Estudio de 1998 sobre hombres en una prisión estatal de NY:**

- **68%** experimentaron, abuso físico, abuso sexual o negligencia antes de los 12 años.
- Más de **1 de cada 3** experimentó abuso físico infantil grave.

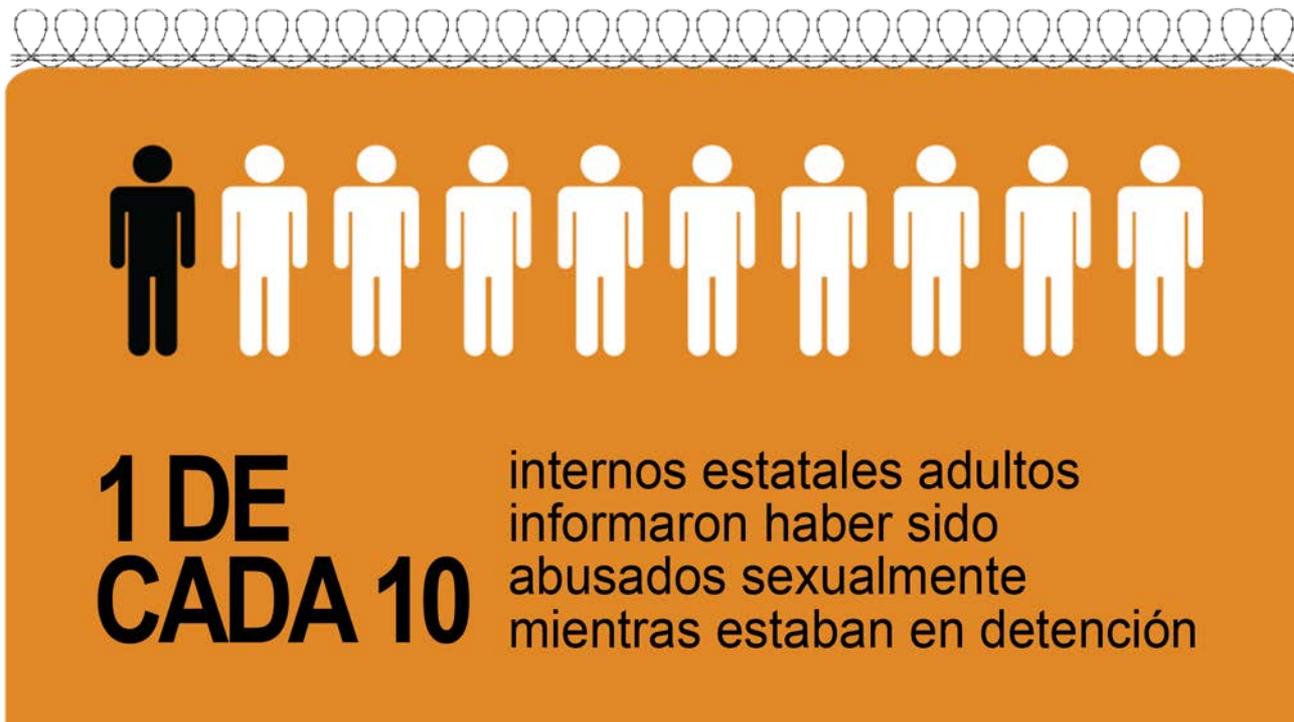
# La mayoría de las mujeres encarceladas han experimentado violencia sexual y/o doméstica

**Las historias de victimización son casi universales en mujeres encarceladas en los EE. UU.:**

- 86% han experimentado violencia sexual
- 77% han sobrevivido a la violencia por parte de la pareja íntima



# Muchas personas detrás de las barras experimentan abuso sexual durante su encarcelamiento



**Cortesía de Just Detention International** Fuente: Oficina de Estadísticas de Justicia, *Victimización sexual informada por antiguos prisioneros estatales, 2008* (Mayo 2012).

# Caras de los sobrevivientes



Fotos cortesía de Just Detention International

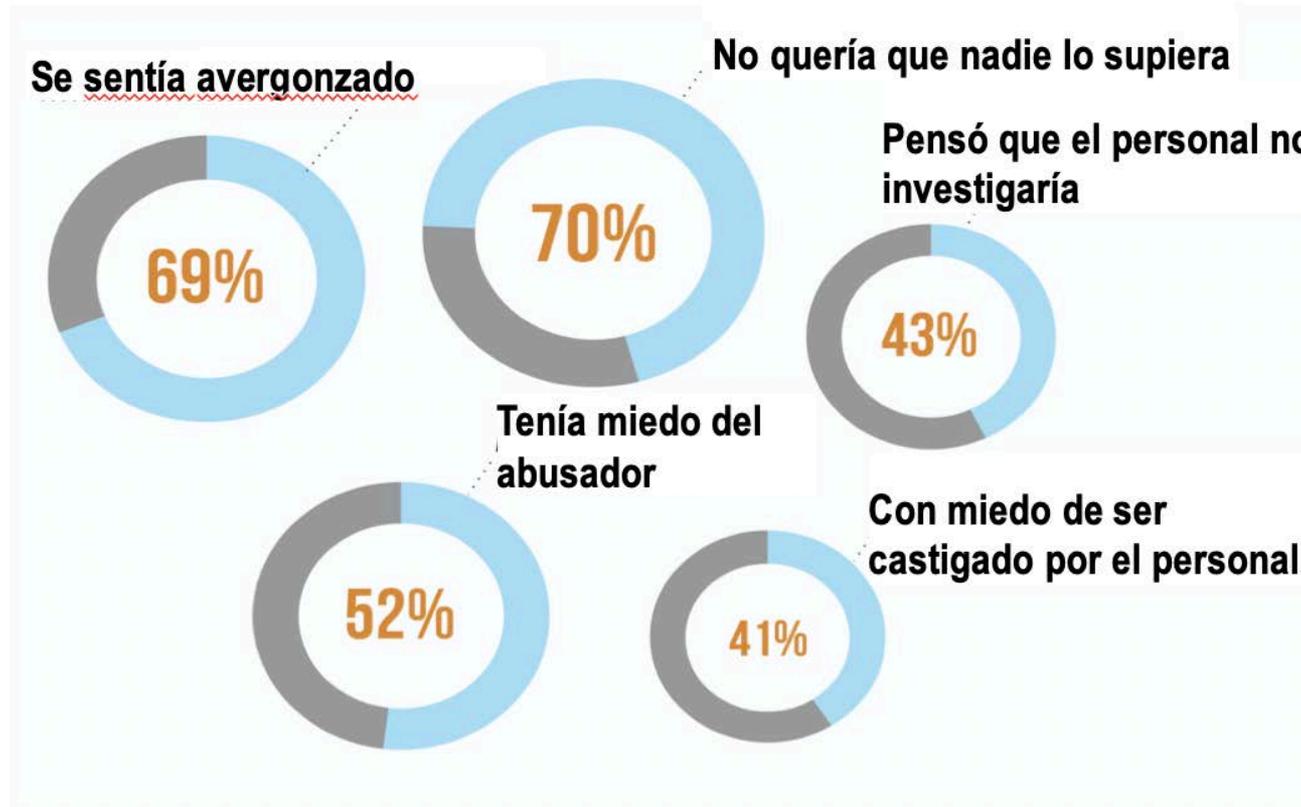
# ¿Qué pasa cuando las personas regresan a casa?

De los 122 participantes en el Estudio de Reincorporación de Bruce Western, **1/4 parte han sido amenazados o atacados desde que regresaron a casa.**

“Como víctimas, los participantes han sido baleados, apuñalados, golpeados, violados y acosados sexualmente. Pero incluso más allá de los roles familiares de la víctima y el victimario, casi todos los participantes informaron atestiguar violencia grave, y todos informaron peleas en las que fue difícil distinguir los roles de la víctima y del victimario”.

Muchas víctimas no  
reciben ayuda mientras  
están en la cárcel.

# Barreras para informar y recibir servicios durante el encarcelamiento



**Cortesía de Just Detention International**

Fuente: Oficina de Estadísticas de Justicia, [“Victimización Sexual informada por antiguos prisioneros estatales, 2008,”](#) 17

Mayo 12, 2012.

Aún durante la  
reincorporación y después  
de haber regresado a casa,  
muchas víctimas no reciben  
los servicios que necesitan  
para sanar.

# Barreras para acceder a los servicios para víctimas durante la reincorporación

- El lenguaje que usamos no siempre es el lenguaje que usan los sobrevivientes anteriormente encarcelados
- Falsa dicotomía de “víctima” y “perpetrador”
- Estigma
- Los servicios de reincorporación y los servicios para víctimas están encasillados
- Pocos programas de servicios informados del trauma para víctimas/sobrevivientes que tienen un historial de encarcelamiento

# Oportunidades de sanación

- Regla de cambio de la Ley para Víctimas del Delito
- Esfuerzos para abordar el abuso sexual derivado de la Ley de Eliminación de violaciones en Prisión
- Aumentar la sensibilización entre los intercesores de víctimas y reformadores de justicia criminal acerca de que las personas no se ajustan claramente a una única categoría de “víctima” o “victimario”
- Proyecto piloto entre el Centro de Crisis de Violación de la Zona de Boston y la Oficina de Ciudadanos que Reingresan

# Alcance y preparación para atender a sobrevivientes anteriormente encarcelados

Dave Rini, Gerente de Proyecto de Apoyo a Sobrevivientes Anteriormente Encarcelados

Centro de Crisis de Violación de la Zona de Boston

# Bienvenido Dave Rini



## **Dave Rini**

Gerente de Proyecto de  
Apoyo a Sobrevivientes  
Anteriormente Encarcelados  
Centro de Crisis de Violación  
de la Zona de Boston

# El Centro de Crisis de Violación de la Zona de Boston

- Establecido en 1973
- El Centro de Crisis de Violación más grande en Massachusetts
- Uno de los 3 centros de crisis de violación independientes en Massachusetts



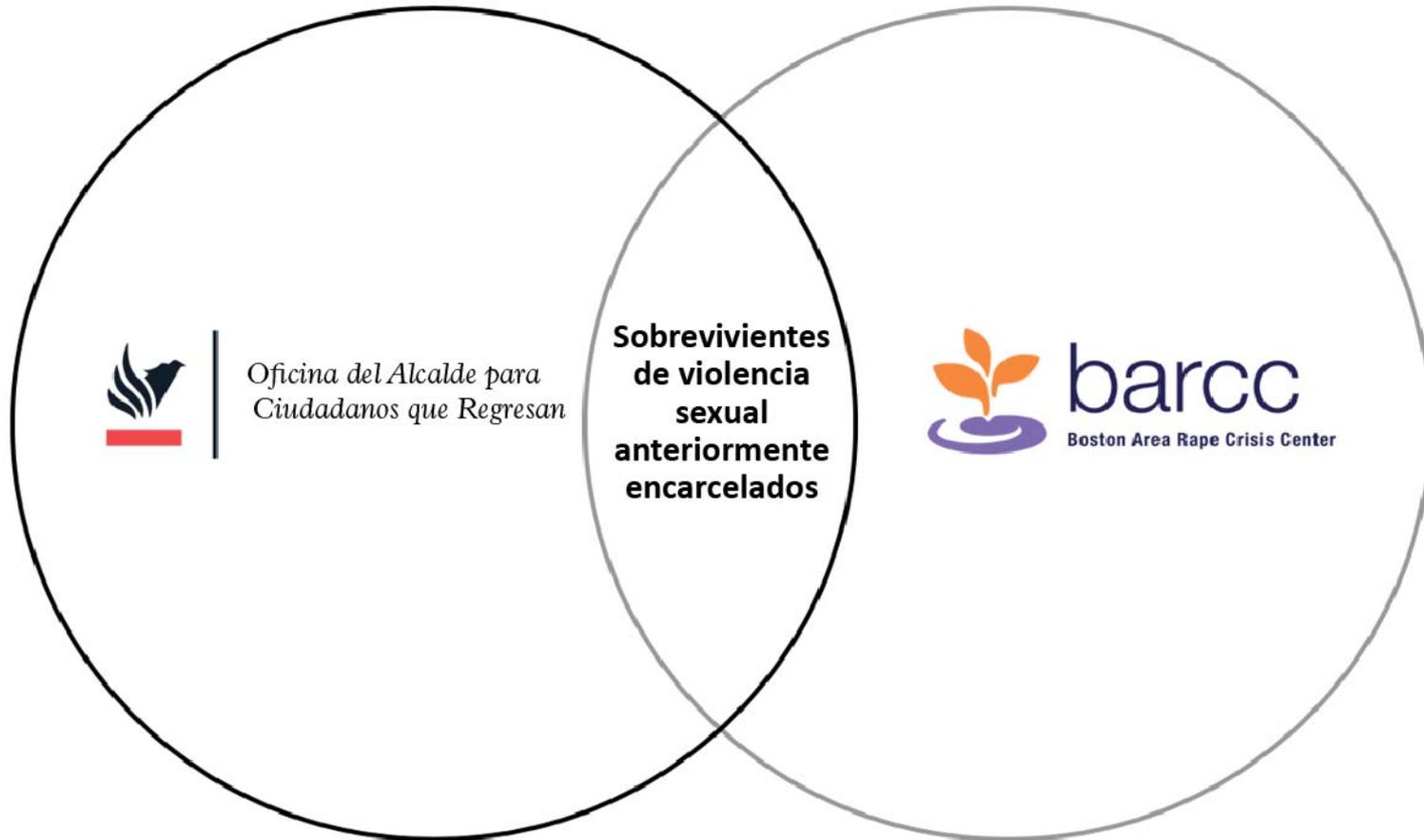
# Programa de apoyo para sobrevivientes anteriormente encarcelados

## Servicios:

- Línea de ayuda de 12 horas
- Intercesión médica de 24 horas
- Programa limitado de correo
- Intercesores para entrevistas de investigación
- Educación y orientación para internos
- Capacitación y asistencia técnica



# Proyecto de Regreso y Sanación



# “Informado sobre el encarcelamiento” (¡Definición preliminar!)

1. Reconoce el impacto ampliamente difundido (trauma, condicionamiento) del encarcelamiento y comprende las rutas potenciales para la desinstitucionalización
2. Reconoce las consecuencias colaterales del encarcelamiento de clientes, familias y comunidades
3. Responde integrando completamente el conocimiento acerca del encarcelamiento en políticas, procedimientos y prácticas
4. Rechaza la retraumatización

# Necesidad de responder preguntas



# Necesidades de personal

- ¿Ideas sobre el sistema correccional?
- ¿Ideas sobre el racismo/justicia racial?
- ¿Ideas sobre el trabajo con hombres/mujeres sobrevivientes?
- ¿Se parece su personal a las personas de la comunidad que atienden, *incluidas* las personas encarceladas?

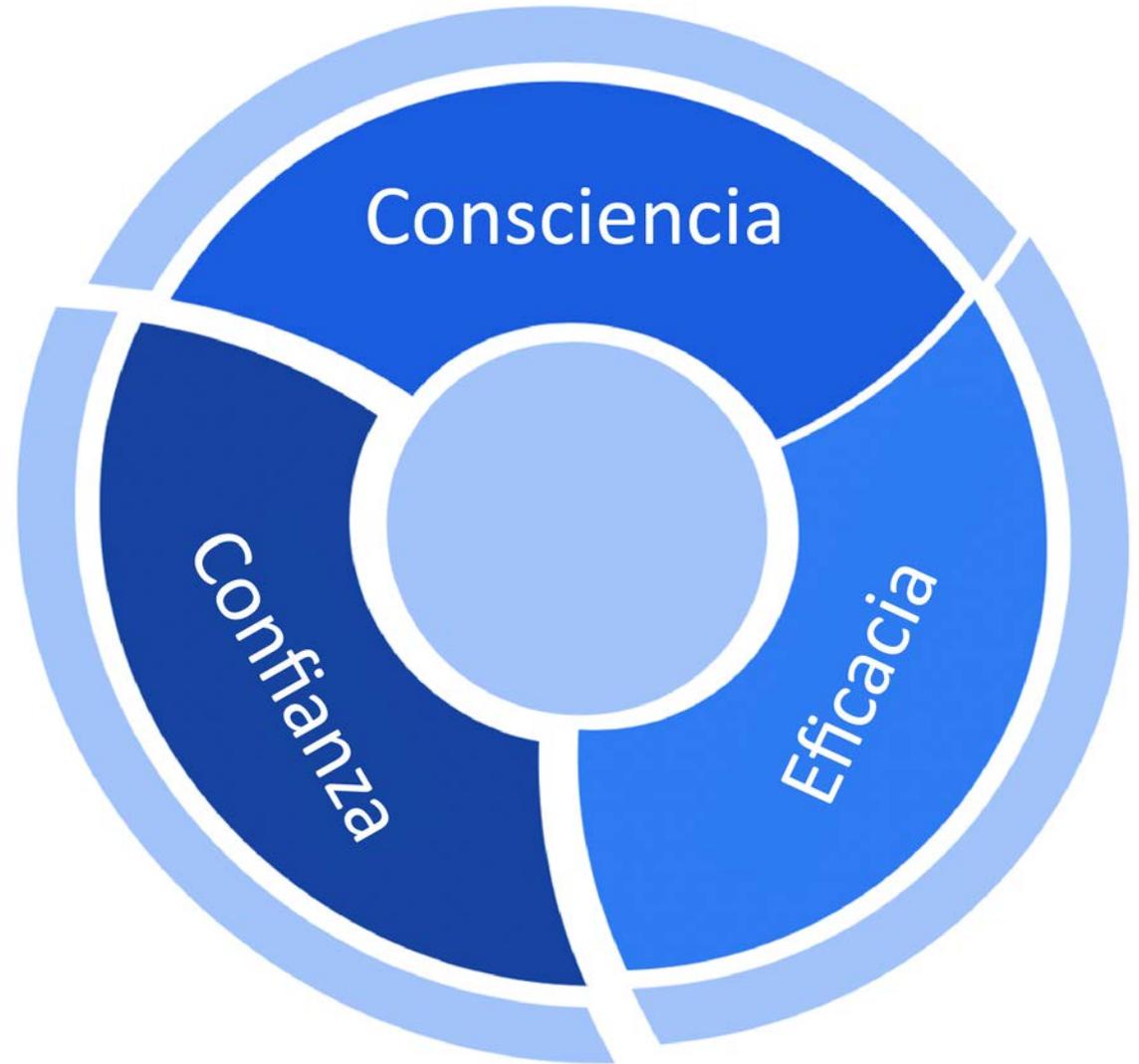
# Reglas de protocolo

- ¿Cuáles son los límites para trabajar con perpetradores?
- ¿Cómo definen “perpetrar”?
- ¿Cuáles son sus obligaciones legales para informar?
- ¿Pueden hacer servicios remotos?
- ¿Inquietudes sobre la confidencialidad?

# Logística

- ¿Cómo llegan las personas a ustedes/su espacio?
- ¿Cuánto tiempo/capacidad de personal tienen disponible?
- ¿Cómo es su proceso/ruta para la admisión?

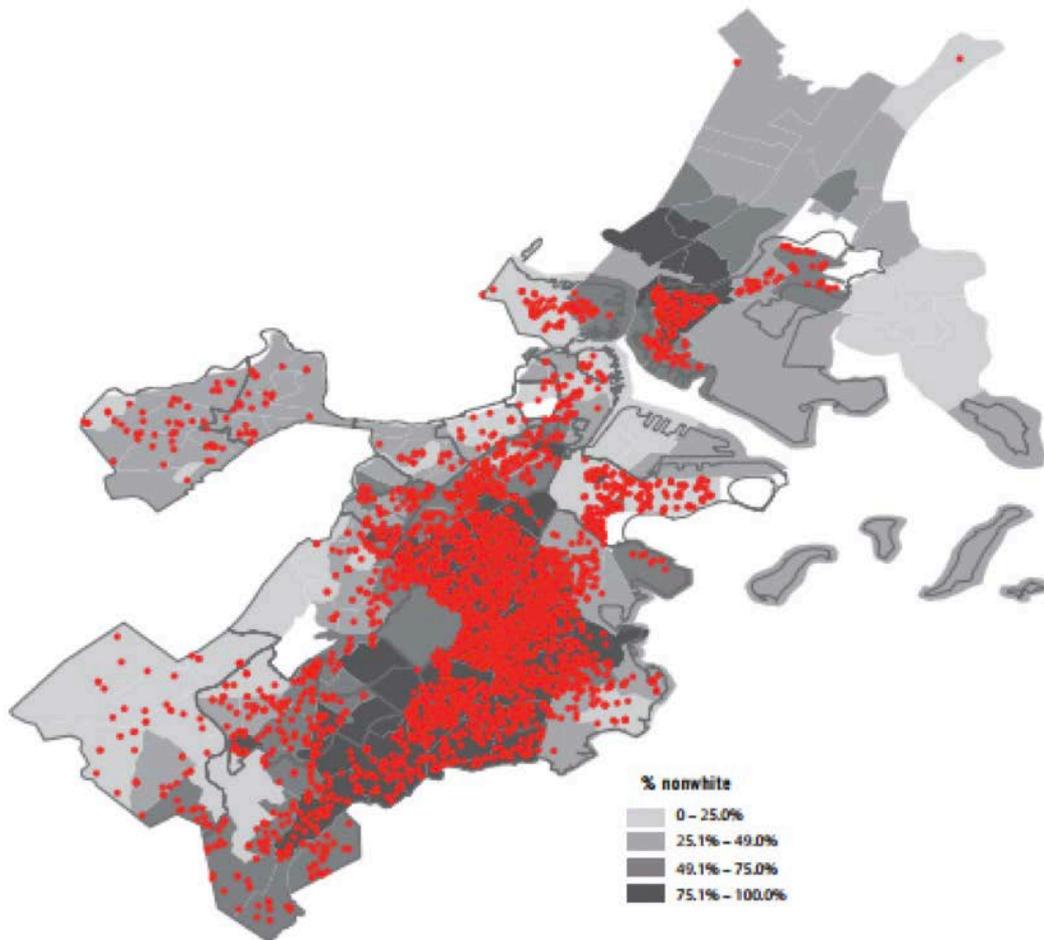
# Tres necesidades



# Necesidades: Sensibilización

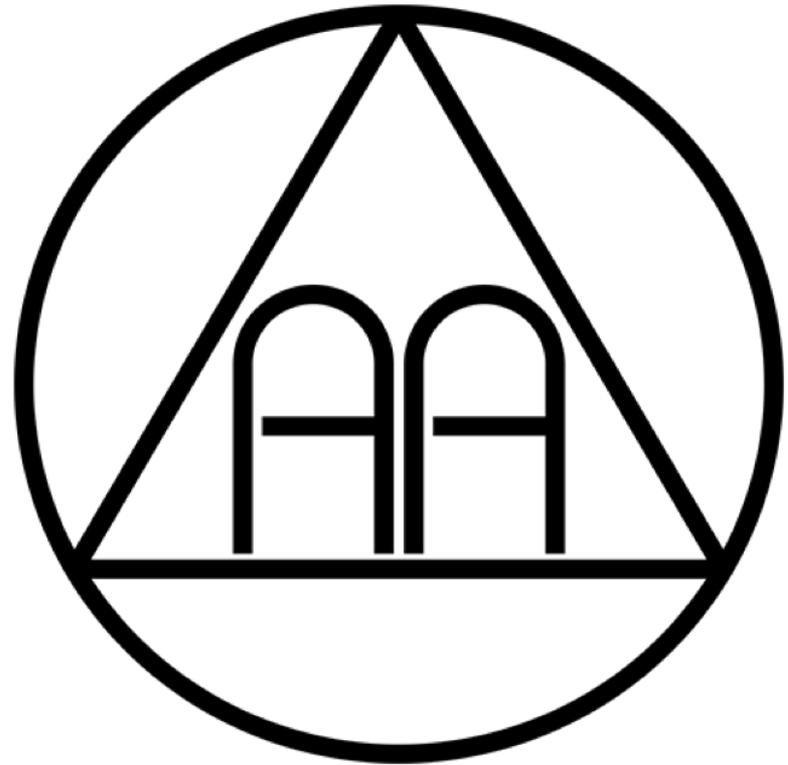
MAP 3

Releases from the Suffolk County House of Correction by  
Neighborhood Race/Ethnicity, 2009-2015



En Franklin Field, más de 1 de cada 5 residentes entre 25 y 29 años estuvieron encarcelados durante este periodo de seis años; en Grove Hall, el dato es de 1 de cada 6.

# Necesidades: Sensibilización (2)



# Necesidades: Confianza

## Capacitación del personal

- La población sabe que no será estigmatizada

## Protocolos claros

- La población solo es referida cuando es adecuado

## Colaterales precisos

- La población sabe qué esperar

# Necesidades: Eficacia (o credibilidad)

Conocimiento de  
laprisiones/cárceles

Conocimiento de  
reincorporaciones locales

Conocimiento del sistema  
legal criminal

Conocimiento de  
seguridad

# Ejemplo: Eficacia (o credibilidad) (2)



**Teléfono celular, 2005**



**Teléfono celular, 2019**

# Cómo obtener lo básico: eficacia

- Hablar con agencias de reincorporación
- Encontrar agencias de base que trabajan con personas anteriormente encarceladas
- Ir adentro de los muros, si es posible
- Hablar con los consejos de internos/prisioneros, si se lo permiten
- ¡Desarrollar algunos recursos concretos que pueda proporcionar!

# Prepararse

Capacitar al personal  
Desarrollar protocolos

Desarrollar  
relaciones

Promocionar  
los servicios

Atender a  
sobrevivientes

# Atención a sobrevivientes anteriormente encarcelados

Kenton Kirby, Director de Trauma y Sanación

Vecinos en Acción, Centro para la Innovación del Tribunal

# Bienvenido Kenton Kirby



## **Kenton Kirby**

Director de Trauma y  
Sanación

Vecinos en Acción

Centro para la Innovación del  
Tribunal



## Sobre Vecinos en acción

- Organización basada en la comunidad que trabaja para terminar con la violencia con armas en Brooklyn: **Salva Nuestras Calles (S.O.S): primer sitio para curar la violencia en Nueva York**
- Un proyecto del **Centro para la Innovación del Tribunal (CCI, por sus siglas en inglés)**, una organización sin fines de lucro con sede en Nueva York que pretende promover la causa de la reforma de justicia y reducir el encarcelamiento.

# Sobre Vecinos en acción (2)

- Centro del corazón: aquellos con mayor riesgo de sufrir violencia con armas
- Servicios integrales que aborda el centro del corazón, tales como:
  - **Una mano Legal:** escaparate para proporcionar recursos legales
  - **Programas juveniles:** jóvenes de la escuela superior organizándose para terminar con la violencia con armas
  - **Hacerlo realidad:** servicios terapéuticos que abordan el trauma de la violencia en la comunidad



PROMOTING SAFETY



HEALING



INVESTING IN YOUTH



HELPING NEIGHBORS



ORGANIZING



PLACEMAKING

# Nuestro trabajo con jóvenes de color que son sobrevivientes del trauma

## Hacerlo realidad

- Para jóvenes de color entre 16 y 24 años que han sido afectados negativamente por la violencia en la comunidad.
- Apoyamos a los participantes para que reconozcan su(s) trauma(s) y se comprometan en la sanación a través de:
  - servicios terapéuticos,
  - gestión de caso intensiva,
  - mentoría,
  - intercesión, y
  - desarrollo de un movimiento.

# Lo que hemos aprendido

- Cómo hablar con las personas anteriormente encarceladas; particularmente hombres y mujeres de color, acerca del trauma que han experimentado.
- Es vital desarrollar confianza para iniciar la conversación acerca de las experiencias traumáticas.
- La seguridad es una fuerza motivadora en muchas de las decisiones que toman.

# Ayudar a las personas anteriormente encarceladas para que se sientan seguras al acceder a los servicios de agresión sexual

- Sentirse cómodos como proveedores de servicios para hablar acerca de asuntos sensibles.

**A la vez que se desarrolla un espacio seguro para procesar con los sobrevivientes**

- Ser transparente sobre de qué se trata el proceso.

**No podemos garantizar la seguridad, pero podemos trabajar para ayudar a alguien para que esté “suficientemente seguro”**

Juntando todas las  
piezas: Cosas  
importantes para llevar

# Puntos importantes

- Estar informados del encarcelamiento
- Sentirse cómodos como proveedores de servicios para hablar acerca del trauma sexual y el encarcelamiento sin depender de términos clínicos
- Desarrollar confianza y credibilidad a través de la capacitación del personal, políticas y protocolos receptivos, así como el desarrollo de relaciones dentro de la comunidad
- Desarrollar espacios y seguridad para que las personas hablen acerca de sus experiencias

# ¿Preguntas?

# Información de contacto

Allison Hastings  
Instituto de Justicia Vera  
[ahastings@vera.org](mailto:ahastings@vera.org)

# Citas

- **Diapositiva 10:** Bruce Western, *Al hogar: la vida en el ño Posterior a la Prisi3n* (Nueva York: Fundaci3n Russell Sage, 2018), p. 67.
- **Diapositiva 11:** Instituto Nacional de Justicia, *Victimizaci3n en la edad temprana entre eelincuentes adultos encarcelados: vista previa de la investigaci3n* (Washington, DC, 1998).
- Oficina de Estadísticas de Justicia, *Mujeres eelincuentes* (Washington, DC, 1999).
- Para tener m3s informaci3n acerca del abuso previo antes de ingresar a la prisi3n estatal, consulte a la Oficina de Estadísticas de Justicia, *Abuso previo informado por presos y en libertad condicional* (1999).
- **Diapositiva 12:** Shannon Lynch y otros. *Las rutas de las mujeres hacia la c3rcel: los papeles e rntersecciones de enfermedades mentales y traumas graves* (Washington, DC: Asistencia de la Oficina de Justicia, 2012).